

سمو وإباء في شعر الماجدات من النساء " ليلي العفيفة نموذجاً "

علي عبدالرحمن الفيتوري

كلية الآداب – جامعة مصراتة

المقدمة

إن إعادة النظر في موروثنا الأدبي القديم، ومحاولة تلمس القيم النبيلة فيه، وإظهارها للعيان، مهمة ينبغي أن يبني لها المتخصصون في هذا الشأن، وذلك لربط الحاضر بالماضي ربطاً وجدانياً؛ لأن ذلك يساعد على استنهاض الهمم، والاعتداد بالذات اعتداداً متوازناً يسمو عن الانكسار والخنوع، ولا يعلو إلى الطيش والشطط؛ فتلك التجارب الإنسانية التي نقف عليها في هذا الموروث الثري، تستحق منا انتشالها من غيابات النسيان وإبرازها صافية نقية بعيدة عما يكدر صفوها – كونها من حقبة تراءت لبعض الدراسين أنها فترة بداوة وجهل وضلال - فقد نقف عند ومضات إنسانية في أشعار أهل الجاهلية تشرئب إليها الأعناق إعجاباً وفخراً .

وحيث إنَّ النموذج في هذا العمل متخذ من نساء العرب في الجاهلية، تلك النساء اللاتي زفرت نفوسهنَّ بأشعار حرّى صادقة، تنمّ عن قيم إنسانية نبيلة، تتوق إليها النفوس العالية في كل مكان وزمان، وتعانقها المشاعر الإنسانية التي تحتفظ بطهرها وعفتها؛ فإن الإطلالة على شبه الجزيرة العربية، وبيان شيء من تلك الحياة الاجتماعية والسياسية، وتأثر الشاعرة بذلك من لوازم هذا العمل، فقد نشأت الشاعرة ليلي بنت لكيز بن مرة بن أسد ، من ربيعة بن نزار⁽¹⁾، في قبيلة عظيمة اتسمت خلال تاريخها الطويل بسُلطان مرهوب في الجاهلية، ومكانة سامقة بين القبائل العربية⁽²⁾. وأشهر مواطنهم ما بين الجزيرة الفراتية والعراق، تلك البقعة التي كانت تشتمل على ديار ربيعة، وديار مضر، وديار بكر⁽³⁾، والتنقل وهجر الأوطان معروف في تلك الفترة، وذلك للصراعات الناشئة بين القبائل، ولتقلبات الطبيعة⁽⁴⁾.

والناظر في تلك الصراعات القبلية، يلحظ أن من أهم أسبابها وقوع تلك القبائل بين قطبين متنافرين، هما: الفرس والروم، فقد كان المناذرة في العراق يستمدون نفوذهم من الفرس، ويبسطون هذا النفوذ على القبائل الشمالية في شبه الجزيرة العربية، وكان الغساسنة يستمدون نفوذهم من الرومان وحلفائهم البيزنطيين⁽⁵⁾.

وقد إمارة المناذرة في كنف الدولة الساسانية التي رأت "أن تستفيد من استقرار العرب على حدودهم الغربية، ليقوموا بحماية هذه الحدود ضد من يعتدي عليهم من الروم، أو عرب البادية"⁽⁶⁾، وقامت إمارة الغساسنة بعد تغلبها على الضجاعة "فقربهم الرومان منهم، وجعلوهم درعاً واقياً لهم ولحدودهم ضد غارات الفرس والمناذرة"⁽⁷⁾.

(1) ينظر : شاعرات العرب في الجاهلية والإسلام، جمع وترتيب : بشير يموت، المكتبة الأهلية، بيروت، ط1، 1934م ، ج1، ص32، وينظر: الأعلام ، خير الدين الزركلي، دار العلم للملايين ، ط15، 2002م، ج5، ص149.
(2) ينظر: شعر تغلب في الجاهلية، جمع وتحقيق أيمن محمد ميدان، معهد المخطوطات العربية، القاهرة ، ط1، 1995، ص15.
(3) ينظر: في تاريخ العرب قبل الإسلام، د. سعد زغول عبد الحميد، دار النهضة العربية بيروت ، ط1، 1976م، ص262.
(4) ينظر: المرجع نفسه ، ص260.
(5) ينظر: في أدب ما قبل الإسلام، د. محمد عثمان علي، دار الأوزاعي، بيروت، ط2، 1983م ، ص29-29.
(6) الشعر الجاهلي خصائصه وفنونه د. يحيى الجبوري ، منشورات جامعة قاريونس بنغازي ، ط6، 1993م، ص33.
(7) المرجع نفسه ، ص35.

وكانت تلك الحروب التي تنشب بين القبائل العربية نتيجة أبعادٍ سياسية، من غايتها التفرقة، التي من شأنها إضعاف القوة، وسهولة السيطرة، وديمومة الخضوع والانكسار أمام أولئك الملوك وسادتهم " إنَّ القارئ الناقد للتاريخ الجاهلي، يقع في كل خلاف كان بين القبائل العربية في تلك الفترة على أصابع ملوك الحيرة، لا يكاد يفلت من ذلك يوم واحد من أيام العرب قبل الإسلام، فالقبائل تلتقي وتفترق في هذا السبيل والدماء تجري، والموت يبتلع الناس ابتلاعاً ، كل ذلك تدفع إليه سياسة التفرقة التي كان يُركبها إذ ذاك هؤلاء الملوك "(1).

وقد كان ملوك العجم لا يتوانون في التنكيل بعمّالهم من العرب، بل استباحة دمارهم متى تطأبت غاياتهم ذلك، وفي نهاية النعمان بن المنذر شاهد على بطشهم وتجبرهم، حيث كانت نهايته "في سجن كسرى الثاني، الذي نكل به ورماه تحت أرجل الفيلة فحطمته"(2).

ولم يكتف كسرى بن هرمز ملك الفرس بهذا، بل ألحّ في طلب الحرقة هند بنت النعمان بن المنذر للاقتران بها فأبّت ذلك(3)، واستجارت بالحبيجة الشيبانية فأجارتها قائلة(4):

إِنِّي حُبِجَةٌ وَائِلٌ وَبَوَائِلٌ :. لِيَنْجُو الطَّرِيدُ بِشِطْبَةٍ وَحِصَانِ

وما ليلى العفيفة ببعيد ممّا أصاب الحرقة من أولئك الملوك، فقد كانت ليلى من أجمل بنات جنسها، خطبها كثير من سراة العرب، فرفضت الاقتران بهم؛ لأنها تفضل البقاء في قومها، وتميل إلى ابن عمّها البراق بن روحان، لكنّ أباهما رفض ذلك، فأطاعته فأطلق عليها لقب (العفيفة) (5).

وعندما وصل خبرها إلى ملك الفرس وقتئذ، عن طريق من يحفّزه إليها من حاشيته، أجابه الملك قائلاً: " ما عسى أن نبلغ منها، والبدوية تفضل الموت على أن يغشاها عجمي"(6). ولكنّ الرغبة في النيل من العفيفة كانت سبباً في أسرها وحملها إلى فارس، لإرغامها على الزواج، فامتنتع عليه(7) غير مكترثة بإغراءاته متجلدةً أمام العذابات والويلات والبلاء، فقالت في هذه المحنة متمنية أن يرى ابن عمّها البراق ما تلاقي من البلاء والعناء: (8) [من الرمل]

لَيْتَ لِلْبِرَاقِ عَيْنًا فَتَرَى :. مَا أَلَاقِي مِنْ بَلَاءٍ وَعَنَاءِ
يَا كَلْبِيًّا وَعَقِيلًا إِخْوَتِي :. يَا جُنَيْدًا أَسْعِدُونِي بِالْبُكَاءِ
عَذَّبْتَ أَحْسَنَكُمْ يَا وَيْلَتَكُمْ :. بِعَذَابِ النَّكَرِ صُبْحًا وَمَسًا
عَلَّوْنِي، فَيَدُونِي ضَرَبُوا :. مَلَمَسَ الْعِفَّةِ مِنِّي بِالْعَصَا
يَكْذِبُ الْأَعْجَمُ مَا يَقْرَبُنِي :. لَوْمَعِي بَعْضَ حَشَاشَاتِ الْحَيْالِ
فَأَنَا كَارِهَةٌ بِغَيْكُمُ :. وَيَقِينُ الْمَوْتَ شَيْءٌ يُرْتَجَى
فَأَصْطَبَارٌ أَوْ عَزَاءٌ حَسَنٌ :. كُلُّ نَصْرٍ بَعْدَ ضَرٍْ يُرْتَجَى
أَصْبَحْتُ لَيْلَى تُعَلُّ كَفَهَا :. مِثْلَ تَغْلِيلِ الْمُلُوكِ الْعُظْمَا

(1) تاريخ الشعر العربي حتى نهاية القرن الثالث الهجري، نجيب محمد البيهتي، دار الكتاب العربية، بيروت، (بدون ط ت) ص31.

(2) الشعر الجاهلي خصائصه وفنونه، ص34.

(3) ينظر: شعراء النصرانية، شيخو، مطبعة الأباء اليسوعيين، بيروت، (بدون ط ت) ، ج7، ص20-29.

(4) شاعرات العرب في الجاهلية والإسلام، ص11.

(5) ينظر: معجم الشعراء الجاهليين د. عزيزة فوال بابيتي، دار صارد، بيروت، ط1، 1998م، ص313.

(6) شاعرات العرب في الجاهلية والإسلام ، ص32.

(7) ينظر : شعراء النصرانية، ج2، ص148، وينظر: الأعلام للزركلي ج5، ص249.

(8) شاعرات العرب في الجاهلية والإسلام، ص32-33. وينظر: شعراء النصرانية ج2، ص149 (بتصرف).

وَتُطَالَبُ بِقَبِيحَاتِ الْخَنَاءِ وَتُقَيَّدُ وَتُكَبَّلُ جَهْرًا
 قَلَّ لِعَدْنَانَ هُدَيْثُمُ شَمِرُوا لِئِنِّي مَبْعُوضٌ تَشْمِيرُ الْوَفَا
 يَا بَنِي تَغْلِبَ سِيرُوا وَأَنْصُرُوا لَوَدُّرُوا الْعُقْلَةَ عَنْكُمْ وَالْكَرَى
 وَاحْذَرُوا الْعَارَ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَعَلَيْكُمْ مَا بَقِيْتُمْ فِي الدُّنَا

لعل الناظر في هذه القصيدة، المدرك للزمن الذي يفصل بيننا وبينها، يتلَهف على لمعرفة سرّ هذا التأثير في أعماقنا، وعند إعمال العقل في ذلك يلحظ المتأمل أن الزفرات التي تعبّر عن الطباع والغرائر الإنسانية الخالدة تكون مؤثرة في كل نفس لأنها صورتها التي تعلق على البيئات جميعاً⁽¹⁾.

وجودة الأدب هي مقياس حظه من القبول والإعجاب والخلود، ويتأتى ذلك بحسن المعاني، وتخير ما يتصل منها بالموضوع، وما يناسبه في دقة مُحكمة وترتيب حسن تنسجم فيه الألفاظ مع معانيها، وتترأى فيه الصور مكتملة غير منقوصة ولا شاردة، "وعلى أي حال فإن أجود البيان نثره ونظمه ما صدر عن الطبع وجاء عفو القريحة من غير تكلف ولا استكراه ولا إغراب"⁽²⁾.

وعفو القريحة وعدم التكلف واضح في قصيدة ليلي العفيفة، حيث بدأت القصيدة بهذا الأسلوب الإنشائي الرائع، الذي يضع السامع أمام مرارة اليأس الذي تعانیه الشاعرة في أسرها، ذاك اليأس، الذي نراه في لفظة "ليت" التي تفيد التمني وهو طلب المحبوب الذي لا طمع فيه، أو "طلب الأمر المستحيل حدوثه، أو المتعذر حصوله عادة"⁽³⁾ ولكن الناظر في هذه القصيدة، يكاد أن يكون على يقين بأن العفيفة تتعلّق بالأمل المتعذر حصوله، فالقصيدة في مضمونها استغاثة بابن عمّ البراق، الذي تتمنى أن يعلم مصابها في الأسر، وأغلب الظن عندي، أن المقصود بالعين هنا ليست العين المبصرة، بل العين "الذي تبعته لتجسس الخبر"⁽⁴⁾.

وتؤكد الاستغاثة في القصيدة تلك الصرخات بأسلوب النداء في قولها: "يا كليباً وعقيلاً إخوتي ... يا جنيداً"⁽⁵⁾ فالمنادى إذا نودي ليخلص من شدة، أو يعين على مشقة، فنادوه استغاثة⁽⁶⁾.

ومما يستحق الوقوف عليه في هذه القصيدة، هذا الأسلوب، أسلوب التهكم الخفيف في ظاهره، واللاذع في حقيقته، الذي نجده في بيتها الذي تستغيث فيه بأعزّ العرب (كليب) ⁽⁷⁾ ومن ذكرت معه، طالبة في نهاية البيت أن يسعدها هؤلاء المشاهير من العرب، بالبكاء، فما أرادت بهذا الأسلوب إلا استنهاض الغيورين من العرب بل كل من رأى في نفسه عزّة كليب وعقيل وجنيد، ولا يُقبل منهم أبداً السكوت عن الهوان والذل، والتعبير عن رفضه بما يعبر به الضعفاء من بكاء وعويل، ولاسيما وهم الأقربون، فرابطة الدّم تحتم عليهم تفريخ كرب العفيفة فهم الإخوة الذين يمسهم ما يمسه العفيفة من الأذى، وفي فطنة العفيفة، ودقة تعبيرها، لم تُدخل البراق في الإخوة، بل مازال البراق الرجل المختار من بين رجال العالمين، وبه افتتحت القصيدة، وله كانت الرسالة الأولى، وهي تؤكد في رسالتها الثانية، بعد خروجها من أسلوب التهكم المذكور، الذي وُصف في هذه القصيدة أجمل توضيف، ما ينبغي من الإخوة

(1) ينظر: أصول النقد الأدبي، أحمد الشايب، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ط4، 1953، ص104.

(2) الحياة الأدبية في العصر الجاهلي، د. محمد عبد المنعم خفاجي، مطبعة حجازي بالقاهرة، ط1، 1949م، ص5.

(3) النحو المصفي، محمد عيد، مكتبة الشباب، القاهرة، (بدون ط. ت) ص285.

(4) كتاب العين للفراهيدي، تحقيق د. مهدي المخزومي، د. إبراهيم السمراني، دار ومكتبة الهلال، القاهرة، (بدون ط. ت) ج2، ص255.

(5) شاعرات العرب في الجاهلية والإسلام، ص32.

(6) ينظر: شرح الكافية الشافية، محمد عبد الله الطائي، تحقيق: عبد المنعم أحمد هريدي، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ط1، (بدون ت) ج3، ص1334.

(7) ينظر: الشعر والشعراء، ابن قتيبة، دار الحديث، القاهرة، بدون ط، 1423هـ، ج1، ص228.

الأقربين، وهي تستعرض عذاب التَّكر صباحاً ومساءً في أسر كسرى، وتذرهم بالهلاك إن رضخت نفوسهم واستكانت، وأختهم في أسر كسرى تعاني شرَّ العذاب، لأن "الويل يُقال لمن وقع في الهلكة" (1).

وتصل نفس العفيفة في أقصى درجات الضَّجر، وهي تزفر بحرقتها التي تدمي كل قلب لم تدنَّسه الدناءة، ولم تمسَّه الفسولة، ولم يخامرهُ الخنا، وهي بذلك لم تدَّخر شيئاً يمكن أن يستنهض عفيفاً ذلك بقولها(2):

عَلَّلُونِي قِيدُونِي ضَرْبُوا
مَلَسَ الْعِفَّةَ مِنِّي بِالْعَصَا

"وقولها "لمس العفة" من الكلام الذي لا يفنى التعجب من بلاغته ومن حسن التعبير فيه"(3).

فأى صورة أكثر إيلاماً من هذا التصوير؟ وأي تعبير يمكن أن يعبر عن ذلك وهوان تعانيه حرّة عفيفة على يد أعجمي لم تترك نفسه وقع فعله على النفوس الأبية؟ وقد تنبَّهت الأسيرة إلى أمر عظيم وهو أنّ القائم بهذه الدناءة لا يُستغرب منه الكذب على أسيرته، فاحتاطت لذلك بقولها(4):

يَكْذِبُ الْأَعْجَمُ مَا يَقْرُبُنِي
وَمَعِيَ بَعْضُ حَشَائِشَاتِ الْحَيَا

تتجلى في هذا البيت روائع السموّ والأنفة والإباء في نفس المرأة العربية، أمام سطوة العجم وملكهم المرهوب آنذاك، كما يتجلى قالب القصيدة المحاط بثنائية، مُحكمة، الأولى منها رغبة السموّ، والآخر رهبة الانكسار، فالعفيفة ترى في سموها سموّ الأمة أمام غطرسة العجم وظلمهم وبغيهم وابتزازهم الخاصّة من العرب، واستخدام العامة منهم، وترى أيضاً في انكسارها انكساراً للأمة. فهي عندما تستغيث بعظماؤا الأمة لا تستغيث تشبثاً بهذه الفانية، وإنما هي تتشبث ببقاء هذه الأمة عزيزة مهابة، متهمكة في بداية القصيدة بالسكوت على أسر امرأة عربية تعاني ويلات العذاب في سجن كسرى، مستنهضة الهمم بعد ذلك، مخبرة بأنفتها في الأسر، وأنها تزداد كلما زاد الأسر في تعذيبها، وأنّ الطهر والعفة والشمم باقيات ما دامت الروح في جسدها. بلغ توهج القريحة الذروة في هذا البيت، ووصل تحديها أقصى منازلها، وأشبعت رغبتها بهذا السموّ، فلن يكون الانكسار من جانبها.

وقد يستغرب الناظر إلى البيت التالي، ولاسيما إذا كانت النظرة إليه عجلية غير متأنية حيث تقول العفيفة(5):

فَأَتَا كَارِهَةً بَغِيئُكُمْ
وَيَقِينُ الْمَوْتَ شَيْءٌ يُرْتَجَى

فهل يحتاج هذا الأسر، وهذه العذابات فيه، أن تفيد العفيفة سامعها أنها كارهة لهذا العذاب؟ وأنّ ما يُفعل بها هو ظلم وبغي؟ أم أنّ الخطاب موجّه إلى قومها الذين تستنهضهم بهذه القصيدة، بل تستنهض النبلاء من العرب جميعاً، وتخبرهم أنّ سكوتهم عن إذلالها وتباطؤهم عن نصرتها قد تجاوز الحدّ، وهو بذلك بغي تكرهه العفيفة، فكل مجاوزة في الحدّ، وإفراط عن المقدار، الذي هو حدّ الشيء، بغي وتعدّ(6)، وفي الشطر الثاني من البيت تخبر العفيفة أنّها ترتجي يقين الموت.

ويلحظ الناظر في هذا البيت ولاسيما في نهايته تغلّب الرهبة في نفس الشاعرة، فموتها في أسر العجم يسيء إلى كل عربي غيور، وهي في البيت التالي تشير إلى حقيقة كونية تحاول بها طرد اليأس الذي يكتسح تجلدها وصبرها، وذلك في قولها(7):

(1) لسان العرب، ابن منظور، دار صادر، بيروت، ط3، 1414هـ، مادة (ويح).

(2) شاعرات العرب في الجاهلية والإسلام، ص32.

(3) تاريخ آداب العرب، مصطفى صادق الرافعي، دار الكتاب العربية، بيروت، (بدون طبت) ج3، ص46.

(4) شاعرات العرب في الجاهلية والإسلام، ص32.

(5) شاعرات العرب في الجاهلية والإسلام، ص32.

(6) ينظر: الصّاح الجوهري، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، بيروت، ط4، 1987م، مادة (بغى).

(7) شاعرات العرب في الجاهلية والإسلام، ص33.

فَأَصْطَبَارٌ أَوْ عَزَاءٌ حَسَنٌ .: كُلُّ نَصْرٍ بَعْدَ ضُرٍّ يُرْتَجَى

فالعفيفة قد مسّها الضرّ ، ولا شيء يُرتجى بعد هذا الضرّ إلا النصر، وفي النصر تعافٍ من الجراحات، وسموّ في النفس الرمز، وإلا الاصطبار والعزاء الحسن، والعزاء الحسن يكمن في ثبات العفيفة وعدم انكسارها، والناظر في هذا البيت وسابقه يلحظ تماوج الرغبة والرغبة بين أضلاعها.

وكذلك في البيتين الآتيين، حيث تجعل من القيود والأغلال التي توضع في يديها مجالاً للفخر ، وفي الوقت نفسه مجالاً للألم والحرقلة لما أصابها، فتقول(1) :

أَصْبَحَتْ لَيْلَى تُعَلُّ كَفَّهَا .: مِثْلُ تَعْلِيلِ الْمُلُوكِ الْعُظْمَا

وَتُقَيِّدُ وَتُكَبِّلُ جَهْرَةً .: وَتُطَالِبُ بِقَبِيحَاتِ الْخَنَا

فالشبه بين ليلى العفيفة والملوك العظماء، أنّ كليهما توضع الأغلال في يده أسيراً لعظمته وعدم الاستهانة به، والتوجس من بطشه وصولته، وهذا يدفع السامع ممن لا يرضى إذلال العزيز، أن ينتفض لرفع الضيم، وعلوّ النفس وسموها واضح في هذا البيت، أمّا البيت التالي لهذا البيت فيه النفس مكلومة، وتقيد الأسر للعفيفة وتكبيّلها هو انتصار لنفسه الوضيعة، التي تحاول أن تنتقم ممّن أبت الاقتران به، فهو يقوم بالتقيد والتكبيّل جهرةً، أي: " لم يكن بينهما ستر، وفي التنزيل [أرنا الله جهرةً](2) أي غير مستتر عنّا بشيء"(3).

ومما يزيدها كمداً أنّها تُطالِبُ بقبيحات الخنا، والخنا: الفحش "وأخنى عليه في منطقه ، إذا أفحش"(4). قال أبو دؤيب الهذلي(5):

فَلَا تُخْنُوا عَلَيَّ وَلَا تُشِطُّوا .: بِقَوْلِ الْفَخْرِ إِنَّ الْفَخْرَ حُوبٌ

وتختتم العفيفة قصيدتها برسالتها الأخيرة التي تستنصر فيها بالعدنانيين، وتطلب تشميرهم للنصرة، وتوجّه قوماً وتحذرهم مغبة الاستكانة والخنوع فتقول(6):

قُلْ لِعِدْنَانَ هُدَيْثُمُ شَمِّرُوا .: لِبَيْتِي مَبْعُوضِ تَشْمِيرِ الْوَفَا

يَا بَيْتِي تَعْلِبَ سِيرُوا وَانصُرُوا .: وَذَرُوا الْعَفْلَةَ عَنْكُمْ وَالْكَرَى

وَاحذَرُوا الْعَارَ عَلَى أَعْقَابِكُمْ .: وَعَلَيْكُمْ مَا بَقِيَتْ فِي الدُّنَا

يستوقف الناظر في هذه القصيدة ، فعل الأمر الذي يبدأ به المشهد الأخير، فهي تطلب التبليغ بقولها " قُلْ " فهل تلك العين التي تمتّت وجودها في البيت الأول من هذه القصيدة هي مدركة وجودها حقيقة؟ وأرادت بذلك تخفيف أسلوب الطلب بالتمني فتجنب بذلك الأمر الجاف، وتجنح إلى " أسلوب الطلب المقترن بما يشعر بتكريم المخاطب"(7)؟ لعل الأمر كذلك، وأغلب الظن أنه كذلك، لأن أسلوب التمني أكثر استمالة للسامع من أسلوب الأمر، وهي في حاجة ماسة لمن يُخرج هذه الزفرات الملتهبة من الأسر إلى أفئدة المعنيين بها، فتفعل فعلها المنشود.

(1) شاعرات العرب في الجاهلية والإسلام، ص33.

(2) سورة النساء، من الآية (152).

(3) المحكم والمحيط الأعظم، أبو الحسن المرسي، تحقيق: عبد الحميد هندأوي، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط1، 2000م، مادة (جهر).

(4) الصّحاح، الجوهري، مادة (خنا).

(5) ديوان الهذليين، دار الكتب المصرية، القاهرة، 1948، ج1، ص98. وينظر شرح ديوان المتنبي، أبوالبقا عبدالله بن الحسين العكبري، تحقيق: مصطفى السقا، إبراهيم الأبياري، عبد الحفيظ شلبي، دار المعرفة، بيروت، (بدون طبت) ج1، ص341.

(6) شاعرات العرب في الجاهلية والإسلام، ص33.

(7) البلاغة العربية عبد الرحمن الميداني، دار القلم، دمشق، ط1، 1996م، ج1، ص69.

ومن الطبيعي في مثل هذا أن يُراد إبلاغ العدنانيين جميعاً، ولكنها قالت : قل لعدنان، وأرادت بذلك الجدّ الأول للعدنانيين، فمنه ينحدر معدّ، ومن معدّ ينحدر نزار، ومن نزار ربيعة.. (1) وفي ذلك إحياء بضرورة النُصرة، وإشارة إلى القرابة واللحمة، وسمو نفس العفيفة يجعلها توظّف هذا الأمر الجلل في توطيد اللّحمة، وفيه استدعاء واستنفار للقطانين أيضاً، فإذا كانت النُصرة مطلوبة من عدنان، فإنه يتحتم على قحطان نصرته، وهي بذلك تستدعي العرب جميعاً، وتؤكّد هدايتهم إلى الصواب في هذه النُصرة، وهي لا تدّخر جهداً في استخدام الأسلوب الأمثل، الذي تهتز إليه النفس العربية الأبية، فهي تكتفي بلفظة "شمروا" كناية عن الاستعداد للحرب، والتأهب للخروج، الذي فيه سموّ والرفعة، و"الكناية الحسنة تُكسب الكلام حلاوة وجمالاً"(2).

وفي البيت نفسه تبيّن أن المقصود بهذه الحرب هم بنو ميغوض، ولم تطلق العفيفة هذا الاسم على العجم جزافاً، وإنما أرادت بذلك إظهار ما تحمله عليهم من كرهٍ وبغض، وبالتالي كرهه وبغض من يواليهم، ومن لا يهبّ لحربهم، فالمكروه "هو المبعوض المسخوط عليه وهو ضد المحبوب المرضي عنه"(3). وكأنها أرادت بهذه اللفظة أن "المقرون بالمحبوب محبوب، والمقرون بالمكروه المبعوض مبغوض"(4). وأكّدت العفيفة ضرورة أن يكون هذا التشمير تشمير وفاء، يأتيه الإنسان طواعية لا ينتظر به مقابلاً، فهو وفاء للأصل والفرع لا يُقبل فيه خذلان أو منّ أو تكاسل.

ويشتمّ أسلوبها - بعض الشيء - مع قومها الأقربين، فلا نجد كلمة (هديتم) أو ما يشبهها من الكلمات التي تُستعمل في تخفيف الطلب وتيسيره(5)، والتي كانت موجودة في خطابها الموجّه إلى عدنان، بل نجد العفيفة في خطابها إلى بني تغلب تستنكر عليهم الغفلة عن أبعاد هذا الأمر، وطلبت منهم أن يستيقضوا من سباتهم فإنّ الأمر جلل.

واستخدمت العفيفة في خاتمة القصيدة أسلوب التحذير وهو: "تنبيه المخاطب على أمر مكروه ليجتنبه"(6) لمناسبته مضمون القصيدة، وقد جاءت بهذا الأسلوب متكاملًا حيث كانت محذرة بني تغلب، والمحذور هو العار الذي يلاحق النسل، وبالتالي يلاحقهم ما بقى ذكرهم جيلاً بعد جيل، ولا يوجد أمر أشدّ على نفوس العرب من ذلك" لأن العار من أشدّ المحن"(7).

من الواضح ارتباط هذه القصيدة بواقع حياة العرب القدماء، فالشاعرة لامست بكل حرف من حروفها تلك القلوب التي يراها الغريب عنها جافية قاسية، وهي في حقيقتها سهلة ليّنة، تذيبها الكلمة الصادقة والهمسة اللطيفة، وتستنهضها مشاهد الإدلال والبغي والتجبر، وسموها دائماً مقروناً بجراحاتها.

فقيمة هذه الأعمال الفنية، تتحدد بمدى ملاءمتها لظروف الحياة(8)، وأغلب الظن أنّ الشاعر يكون حريصاً على هذه الملامة لتؤدي القصيدة المنشود منها، "وقيل إن بني ربيعة لما بلغها قول ليلي هذا، استفزتهم الحميّة وخنقتهم العبرة، وساروا جميعاً لنصرة ليلي إلى أن أظفرهم الله بمطلوبهم ثم تزوجها منقذها البراق بن روحان"(9).

(1) ينظر: في تاريخ العرب قبل الإسلام، ص57.

(2) المباحث البيانية بين ابن الأثير والعلوي د. محمد مصطفى صوفيه، المنشأة العامة للنشر والتوزيع والإعلان، طرابلس، ط1، 1984م، ص169.

(3) تفسير ابن باديس، عبد الحميد الصنهاجي، تحقيق: أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1995م، ص109.

(4) تفسير الطبري تحقيق أحمد البردوني وإبراهيم أطفيش، دار الكتب المصرية، القاهرة، ط2، 1964م، ج10، ص47.

(5) ينظر: البلاغة العربية ج1، ص69.

(6) النحو الوافي، عباس حسن، دار المعارف، القاهرة، ط15 (بدون ت) ج4، ص126.

(7) لسان العرب، مادة: (محن).

(8) ينظر: الأسس الجمالية في النقد العربي، القاهرة، عرض وتفسير ودراسة، د. عز الدين إسماعيل، دار الفكر العربي، ط1، 1955م، ص104.

(9) ينظر: شعراء النصرانية، ج5، ص126. وينظر: الأعلام، ج5، ص249.

وقالت العفيفة مفتخرة بزوجها البراق بن روحان ومادحة له(1):

بَرَّاقٌ سَيِّدُنَا وَفَارِسٌ خَيْلَنَا .: وَهُوَ الْمُطَاعُنُ فِي مَضِيقِ الْجَحْفَلِ
وَعِمَادُ هَذَا الْحَيِّ فِي مَكْرُوهِهِ .: وَمُؤَمِّلٌ يَرْجُوهُ كُلُّ مُؤَمِّلٍ

لا يستغرب هذا الثناء والمدح من العفيفة، فسمو نفسها يحتم عليها الإشادة بمن ينتفضون للنخوة، وتستنهضهم المروءة، إلى بذل الأرواح رخيصة في سبيل الواجب، الذي يتعين على أصحاب الهمم العالية والنفوس السامية.

ولعل الناظر في شعر العفيفة يلحظ بساطة الألفاظ، وسهولة التراكيب، ووضوح المعاني، الأمر الذي يجعل المطلع على شعرها أسير عاطفتها الصادقة، هذه العاطفة التي تلفحنا من جُلّ شاعرات ذاك العصر، فهنّ غالباً يلتزمن هذا النهج، فالسمة الغالبة على شعر الخنساء مثلاً " إنما هي البساطة والسهولة والوضوح "(2) وهذه البساطة والوضوح أثران من آثار البيئة، وصفاء الذهن، واعتدال المزاج، وهما يدلان على عقلية هادئة مستقرة(3). ولا تخفى بأي حال من الأحوال قوة هذه العاطفة الصادقة وهذا الأسلوب السهل، فلها ينتفض الرجال وعلى إثرها تشرع السيوف ولأجلها تُدفع المهج، فقد " كان الشعر إذ ذاك سلاحاً من أمضى الأسلحة في حياة لا مكان فيها إلا للقوي الغالب"(4) وقد ارتبط ذلك الشعر في قبائله القديمة بالسياسة ارتباطاً جعلته يحظى بمكانته المرموقة(5)، "وإذا كان الأدب يملك في داخله قوة تصحيحية مرتبطة أساساً بالقيم الإنسانية والفكرية والجمالية الكامنة في وعي الإنسان وعقله الباطن في الوقت نفسه، بحيث يلفظ الغث والمزيف والتافه في مسيرته التاريخية على مرّ العصور، فإن هذه القوة التصحيحية قد تقوم بوظيفتها الضرورية في مرحلة متأخرة أكثر من اللازم، أو بعد أن يكون الأوان قد فات وقضى على أدباء واعددين تحت ضغوط الادعاء والمزيف المتزايدة "(6).

والمدرک لأهمية تلك التجارب الإنسانية لا يدخر جهداً للنظر فيها، ومحاولة إبراز نفائسها التي تعتبر من أهم ما يطلبه الوجدان الإنساني اليوم؛ ليعي ذاته، ويتلمس أصوله المبتورة، أو تكاد " إن وعينا لذاتنا يقتضي حتماً أن نعرف ماضيها، وإن حياتنا اليوم لا يمكن أن تقوم إذا بترت منها أصولها، وإذا كانت دراسة التاريخ القديم للأمة، ضرورة لا يهون أن نتصور إمكان الاستغناء عنها، فكذلك الأدب، لا يجرؤ واع على الزعم بإمكان الاستغناء عن معرفة قديمنا منه، لا لكونه تسجيلاً وجدانياً لتاريخنا فحسب، ولكن - كذلك - لما له من أثر في تكوين ذوقنا ووجداننا، على مرّ العصور وتتابع الأجيال"(7).

ولعل النظر في تلك الأزمنة السحيقة، وتلك الأيام الخوالي، وما فيها من أفراح وأتراح، وتحسسها عبر تلك الزفرات الحزى، يجعلنا أكثر إدراكاً لذواتنا، لأن النظر إلى الحاضر مشوش بميولات وتوجهات ورغبات، أما ذلك الماضي البعيد، فتراه النفس في أعماق نفوس أهله، غير مقترن بالحاضر وانتماءاته ورغباته، أو المستقبل ورهباته وتوجساته، أما الشعر الصادق " الذي يشعرون بأنه يعبر عن تجربة عاناها الشاعر وتناولها من زوايا طريفة، استطاع خلالها أن يحتفظ بنبضه على امتداد القرون، فنشعر بعد بذل الجهد الواجب في فهمها بنوع من التواصل الإنساني بيننا وبينه، وأن ما عبّر عنه يمكن أن يمرّ به ويعانيه فرد منا"(8) فهو في كل زمان مرشد العقول، وحكمته ضالة النفوس، التي يستعين بها

(1) شاعرات العرب في الجاهلية والإسلام، ص32.

(2) شرح ديوان الخنساء، شرح وتحقيق: عباس إبراهيم، دار الفكر العربي، بيروت ط1، 1994، ص6.

(3) ينظر: الشعر الجاهلي خصائصه وفنونه، ص125.

(4) قيم جديدة للأدب العربي القديم والمعاصر د. عائشة عبد الرحمن بنت الشاطئ، دار المعارف، مصر، ط2، 1970، ص27.

(5) ينظر: تاريخ الشعر السياسي إلى منتصف القرن الثاني د. أحمد الشايب، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ط2، 1953م، ص5.

(6) دليل الناقد الأدبي د. نبيل راغب، دار غريب للطباعة، القاهرة، (بدون طبت) ص4.

(7) قيم جديدة للأدب العربي القديم والمعاصر، ص19.

(8) قراءة في الأدب الجاهلي د. محمد عبد العزيز الموفي، مكتبة الشباب، القاهرة، ط1، 1992، ص105.

على التيه في مجاهل الحياة، وعلى كُـلِّ "فإنه ظلّ وسيظلّ العين الواعية الحساسة التي تعيد الاتزان إلى العلاقة بين الفرد والجماعة، بين الإنسان والكون، بين الذات والموضوع، كلما تعرض هذا الاتزان للاهتزاز أو الاختلال"⁽¹⁾.

الخاتمة

1. يؤكد البحث أنّ من أسباب الانقسام والاختلاف بين القبائل العربية في العصر الجاهلي ، وقوعها بين دولتي الفرس والروم التي يحاول كل طرف منهما الاستفادة من أبناء العرب في الحماية وبسط النفوذ.
2. توصلّ البحث إلى أنّ ليلي العفيفة تمثّل صورة ناصعة للمرأة العربية في شممها وسموها وعقّتها أمام سطوة العجم وتجبرهم.
3. أبان البحث عن أثر شعر المرأة العربية في البيئة الجاهلية.
4. يؤكد البحث أنّ التعمّق في فهم النصوص العربية القديمة بالنظرة المتأنيبة الفاحصة قد يضع أيدينا على كثير من المشاعر الصادقة الخفية، والعواطف الإنسانية النبيلة، التي تشعّرننا بالتواصل الإنساني بيننا وبينها.
5. يوصي البحث بالخروج من ربق المسلّمات في قراءة النصوص العربية، ومحاولة مواجهة النصوص بعيداً عن تلك الأحكام التي أضفى عليها الزمن حرمةً ومهابةً، فإن حرمة قراءة النصوص ومهابتها تكمن في انسجام الصور مع الألفاظ، وتكامل الرؤى مع الأهداف، وجلاء المضامين في الغايات .

(1) دليل الناقد الأدبي ، ص140.

المصادر والمراجع

القرآن الكريم.

1. الأسس الجمالية في النقد العربي ، عرض وتفسير ودراسة د. عز الدين إسماعيل ، دار الفكر العربي ، القاهرة، ط1، 1955م.
2. أصول النقد الأدبي ، أحمد الشايب ، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ط4، 1953م.
3. الأعلام ، خير الدين الزركلي ، دار العلم للملايين، بيروت، ط15، 2002م.
4. البلاغة العربية ، عبد الرحمن الميداني، دار القلم، دمشق، ط1، 1996م.
5. تاريخ آداب العرب، مصطفى صادق الرافعي، دار الكتاب العربي، بيروت، (بدون ط، ت).
6. تاريخ الشعر السياسي إلى منتصف القرن الثاني، د. أحمد الشايب مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ط2، 1953م.
7. تاريخ الشعر العربي حتى نهاية القرن الثالث الهجري، نجيب محمد البهيتي دار الكتاب العربي، بيروت، (بدون ط، ت).
8. تفسير ابن باديس، عبد الحميد الصنهاجي، تحقيق: أحمد شمس الدين ، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1995م.

9. تفسير الطبرى؁ محمد بن جرير؁ آءقءق: أءمء البرءونى وإبراهىم أطفىش؁ ءار الكءب المصرىة؁ القاهرة؁ ط2؁ 1964م.
10. الءىة الأءبىة فى العصر الجاهلى؁ ء. محمد عبء المنعم آفاىى؁ مطبعة آجازى؁ القاهرة؁ ط1؁ 1949م.
11. ءلىل الناقد الأءبى؁ ء. نبىل راغب؁ ءار غرب للءباعة؁ القاهرة؁ (بءون طءء).
12. ءىوان الءءلىبن؁ ءار الكءب المصرىة؁ القاهرة؁ 1948م.
13. شاعراء العرب فى الجاهلىة والإسلام جمع وءرءىب: بشىر ىموء؁ المكءبة الأهلىة بىروء؁ ط1؁ 1934م.
14. شرح ءىوان الآنساء؁ شرح وءآقءق: عباس إبراهىم؁ ءار الفكر العربى؁ بىروء؁ ط1؁ 1994م.
15. شرح ءىوان المءنبنى؁ أبوالبقا عبء الله بن الآسن العكبرى؁ آقءق: مصطفى السقا؁ وإبراهىم الأبىارى؁ وعبءالآفىظ شلبى؁ ءار المعرفة؁ بىروء؁ (بءون طءء).
16. شرح الكافىة الشافىة؁ محمد بن عبءالله الطائى؁ آقءق: عبء المنعم أءمء هرىءى؁ جامعة أم القرى؁ مكة المكرمة؁ ط1؁ (بءون ء).
17. شعراء النصرانىة؁ شىآو؁ مطبعة الآباء اللىسوعىبن؁ بىروء؁ (بءون طءء).
18. شعر آغلب فى الجاهلىة؁ جمع وءآقءق: أىمن محمد مىءان؁ معءمء المآآوطاء العربىة؁ القاهرة؁ ط1؁ 1995م.
19. الشعر الجاهلى آصائسه وفنونه؁ ء. ىآى الجبورى؁ منشوراء جامعة قارىونس؁ بنآازى؁ ط6؁ 1993م.
20. الشعر والشعراء؁ ابن قءىبىة؁ ءار الآءىء؁ القاهرة (بءون ط) 1423هـ.
21. الصآاح؁ الجوهرى؁ آقءق: أءمء عبء الغفور عطار؁ ءار العلم للملاىبن؁ بىروء؁ ط4؁ 1987م.
22. فى أءب ما قبل الإسلام؁ ء. محمد عثمان على؁ ءار الأوزاعى؁ بىروء؁ ط2؁ 1983م.
23. فى آارىآ العرب قبل الإسلام؁ ء. سعد زغول عبء الآمىء؁ ءار النهضة العربىة؁ بىروء؁ ط1؁ 1976م.
24. قراءة فى الأءب الجاهلى؁ عبء العزىز الموانى؁ مكءبة الشباب؁ القاهرة؁ ط1؁ 1992م.
25. قىم ءءىءة للأءب العربى القءىم والمعاصر ء. عائشة عبء الرآمن بنت الشاطى؁ ءار المعارف؁ مصر ط2؁ 1970م.
26. كءاب العىن؁ للفراهىءى؁ آقءق: ء. مهءى المآزومى؁ وء. إبراهىم السامرائى؁ ءار ومكءبة الءلال؁ القاهرة؁ (بءون طءء).
27. لسان العرب؁ ابن منآور؁ ءار صاءر؁ بىروء؁ ط3؁ 1414هـ.
28. المباحآ البىانىة بىن ابن الأءىر والعلوى؁ ء. محمد مصطفى صوفىة المنشاءة العامة للنشر وءالآوزىع والإعلان؁ طرابلس؁ ط1؁ 1984م.

29. المحكم والمحيط الأعظم ، أبو الحسن المرسي، تحقيق: عبد الحميد هندراوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 2000م.
30. معجم الشعراء الجاهليين، د. عزيزة فوال بابيتي، دار صادر بيروت، ط1، 1998م.
31. النحو المصقّى، محمد عيد، مكتبة الشباب، القاهرة، (بدون طبت) .
32. النحو الوافي عبّاس حسن، دار المعارف، مصر، ط15 (بدون ت).